

-Save This Page as a PDF-

## Gálatas desde una perspectiva judía

*A mi abuela, Ruth Johnson, quien se crió como cuáquera y nunca habló mucho sobre su fe. Ella la vivía todos los días. San Francisco de Asís dijo una vez: "Predica el evangelio en todo momento. Y si es necesario, usa palabras". Su vida gritaba: "Ama a Jesús".*



**Gálatas** es probablemente uno de los libros más incomprensidos y mal utilizados del Brit Hadashah debido a la falta de comprensión de su estilo literario y contexto original. La carta de **Pablo a los Gálatas** es una composición literaria apasionante, que pretendía atrapar a sus lectores originales con la importancia de la libertad de la mayoría de los mandamientos de **la Torá**, que el evangelio ofrecía a sus destinatarios **gentiles**. Al igual que todos los demás escritores **judíos** que suscitaron controversias por tener una opinión negativa, **Pablo** usó métodos midrásicos de interpretación, así como el lenguaje de la pasión, el conflicto y la exageración, para derramar **su** corazón cuando sintió que su congregación estaba siendo amenazada por un evangelio de Obras. Este comentario ayuda al lector a comprender el delicado equilibrio que **Pablo** buscó entre **la Torá** y la gracia de **Yeshua** a través del análisis de **sus** métodos literarios y la comparación con otros textos **judíos** de su tiempo, especialmente 4QMMT de Qumran. La relevancia del equilibrio necesario entre la fe y las obras, como se ve en los niveles que simbolizan este libro, está aumentando en nuestro propio tiempo a medida que las personas buscan la restauración del plan original de **Dios** para **Su pueblo**, tanto **judíos** como **gentiles** en la Iglesia (**Efesios 3:14**). Muestra tanto el amor **de Pablo** por **la Torá** como **su** conciencia de sus limitaciones para hacer a una persona justa a los ojos de un **Dios Santo**. Este libro es una lectura obligada para aquellos que quieren entender el Brit Hadashah (Nuevo Pacto/Nuevo Testamento) en su contexto original.

## Autor

El versículo inicial del libro identifica a **Pablo** como el autor de **Gálatas**. Aparte de unos pocos intérpretes del siglo XIX, nadie ha cuestionado seriamente **su** autoría. Las razones de esto se basan en el claro testimonio de evidencia tanto interna como externa. La mayoría de los **Capítulos 1** y **2** son autobiográficos y armonizan consistentemente con los eventos de la vida de **Pablo** registrados en **Hechos**. Y la teología de **Gálatas** es la teología que **Pablo** enseñó en sus otros escritos como **Romanos**. En los siglos segundo y tercero, **Gálatas** fue atribuido a **Pablo** y citado por los “padres” de la Iglesia, Ireneo, Clemente de Alejandría y Orígenes. Por lo tanto, debe concluirse que no existía ninguna duda real en la Iglesia primitiva, ni debería haber ninguna duda hoy en día de que **Pablo** fue el autor de **Gálatas**.<sup>1</sup>

## Fecha y lugar de escritura

**Gálatas** es el segundo documento más antiguo del Nuevo Pacto y el primero de los muchos libros de **Pablo** ([vea el enlace, haga clic en Ae - Las fechas de los libros en el Brit Hadashah](#)). Es más antiguo que **Marcos, Mateo, Lucas, Juan y Hechos**. **Pablo** compuso **su** carta a **los Gálatas** en el 48 aC, unos veinte años después de la resurrección durante su **Tercer Viaje Misionero**, porque **Pablo** había visitado las iglesias de **Galacia** en su **Segundo Viaje Misionero**, y en ese tiempo no había evidencias de la obra destructiva de **los judaizantes** (vea el comentario de [Hechos Ce - Tercer Viaje Misionero de Pablo](#)).

## El trasfondo y el destino

El nombre **Galacia** proviene de los bárbaros galos, o celtas, que se asentaron en Asia Menor, después de varios siglos de saqueo de los imperios griego y romano. Bajo el dominio romano, la región original de Galacia pasó a formar parte de una provincia más grande con el mismo nombre en el centro de Asia Menor (actual Turquía), que abarcaba un área de unos 402 kilómetros de norte a sur y hasta 282 kilómetros de este a oeste.

En los días **de Pablo**, el nombre **Galacia** se usaba tanto para la región original más pequeña como para la provincia. En **su primer viaje misionero, Pablo y Bernabé** establecieron iglesias en **Antioquía de Pisidia, Iconio, Listra y Derbe (Hechos 13:14 a 14:23)**. Sin embargo, la carta a **los Gálatas** en sí misma no identifica ninguna iglesia específica, pero eran iglesias en las que **Pablo** había

ministrado personalmente (**4:13-15**). Mientras estaba en **Galacia**, **Pablo** casi pierde la vida, habiendo sido apedreado y dado por muerto por **los judaizantes** que lo siguieron desde **Antioquía de Pisidia** e **Iconio** hasta **Listra**. Después de establecer una iglesia en **Derbe**, **Pablo** y **Bernabé** volvieron a visitar las otras tres ciudades **fortaleciendo los ánimos de los discípulos; y exhortándolos a permanecer en la fe, les decían: Es necesario que entremos en el reino de Dios a través de muchas tribulaciones (Hechos 14:22)**. En su **segundo Viaje misionero Pablo** visitó las iglesias de **Galacia** con **Silas: Bajó también a Derbe y a Listra, y he aquí, había allí cierto discípulo de nombre Timoteo (hijo de una mujer judía creyente, y de padre griego), del cual hablaban favorablemente los hermanos en Listra e Iconio. Quiso Pablo que éste saliera con él; y tomándolo, lo circuncidó por causa de los judíos que estaban en aquellos lugares; porque todos sabían que su padre era griego. Y cuando pasaban por las ciudades, les entregaban los acuerdos determinados por los apóstoles y los ancianos de Jerusalén para que los observaran. Así pues, las iglesias eran fortalecidas en la fe, y crecían en número cada día (Hechos 16:1-5).**<sup>2</sup>

## El problema

Había **judaizantes**, o falsos **maestros judíos**, que enseñaban que aquellos que querían creer en **Yeshua el Mesías** primero tenían que someterse a la circuncisión y someterse a la Torá de Moisés. La Comunidad Mesiánica de Jerusalén se opuso a todo este asunto, **judíos y gentiles** se salvan solo por la **fe** (vea el comentario de **Hechos Bs - El Concilio de Jerusalén**). Pero a pesar de la decisión del Concilio de Jerusalén, **no** aceptaron el fallo y plagaban las iglesias de **Galacia**. Dondequiera que iba **Pablo**, **los judaizantes** seguramente lo seguirían. Una vez que **Pablo** establecía una iglesia en **Galacia**, tan pronto como se iba, **ellos** entraban y querían **pervertir el evangelio de Cristo (1:7 LBLA)**. En otras áreas tuvieron poco éxito, pero en **Galacia**, **ellos** tuvieron un gran éxito. Por eso **Pablo** escribió el libro de **Gálatas**. El problema principal en **Gálatas** es responder a dos preguntas. Primera, ¿cuál es la esencia del evangelio? Y, en segundo lugar, ¿qué debe hacer uno para ser salvo?

## El uso de la frase, “la ley” en el contexto de Gálatas

En el contexto de **Gálatas**, la **Ley** se usa como un término negativo para el **legalismo**, o tratar de obtener la salvación al cumplir los **613 mandamientos** de **Moisés** y la **Ley Oral** (vea el comentario sobre **La vida de Cristo Ei - La Ley Oral**). Vea **Ntd1**.

## El Uso de la Tree of Life Version (TLV)

Debido a que originalmente este comentario está en inglés sobre el libro de **Gálatas** desde una perspectiva judía, el autor emplea *Tree of Life Version* (TLV), (una versión de la biblia) a menos que indique lo contrario. En cuanto a la traducción al español se utilizará principalmente la versión BTX3°.

## El uso de ADONAI

Mucho antes de los días de **Jesús (Yeshua)**, la palabra **ADONAI** había sustituido, por respeto, al decir y al leer en voz alta el nombre personal de **Dios**, a las cuatro letras hebreas *yod-heh-vav-heh*, escritas como **YHVH**. **El Talmud (Pesachim 50a)** hizo que fuera un requisito no pronunciar el **Tetragramaton**, que es el nombre de **Dios** de cuatro letras, y esto sigue siendo la norma en la mayoría de los entornos judíos modernos. En deferencia a esta tradición, que es innecesaria pero inofensiva, usaré **ADONAI** o **Ha'Shem** donde se refiera a **YHVH**.<sup>1</sup> En la antigüedad, cuando los escribas traducían las Escrituras hebreas, reverenciaban el nombre de **YHVH** tanto que usaban una pluma para un trazo del nombre y luego la tiraban. Luego harían otro trazo y tirarían esa pluma hasta que el nombre estuviera completo. **Su** nombre se volvió tan sagrado para ellos que comenzaron a sustituir la frase **el Nombre**, en lugar de escribir o pronunciar **Su Nombre**. Al hacer esto durante siglos, se perdieron las letras y la pronunciación de **Su Nombre**. Lo más cercano que podemos llegar es **YHVH**, sin sílabas. La pronunciación se ha perdido totalmente. Por lo tanto, el nombre Yahweh o Yahvé es solo una conjetura de cómo sonaba el nombre original. Tanto **ADONAI** como **Ha-Shem** son nombres sustitutos para **YHVH**. **ADONAI** es más un nombre cariñoso como papi, mientras que **Ha-Shem** es un nombre más formal como *señor*.

## El uso de TaNaj

La palabra hebrea **TaNaj** es un acrónimo basado en las letras **T** (para "Torá"), **N** (para "Nevi'im", los Profetas) y **J** (para "Ketuvim", los Escritos). Es la colección de las enseñanzas de **Dios** a los seres humanos en forma de documento. El término

“Antiguo Pacto” implica que ya no es válido, o por lo menos está desactualizado. Algo viejo, para ser ignorado o descartado. pero **Jesús** mismo dijo: **No penséis que he venido para abolir la ley o los profetas; no he venido para abolir, sino para cumplir (Mateo 5:17 LBLA)**. Se usará el acrónimo hebreo **TaNaj** en lugar de la frase el Antiguo Testamento, a lo largo de este comentario devocional. Vea **Ntd2**

## El uso de la frase, “los justos del TaNaj” en lugar de usar santos del Antiguo Testamento

Las sinagogas mesiánicas, y la comunidad mesiánica judía en general, nunca usan la frase santos del Antiguo Testamento. Desde una perspectiva judía, prefieren usar la frase “justo del **TaNaj**”. Por lo tanto, usaré “los justos del **TaNaj**”, en lugar de los santos del Antiguo Testamento a lo largo de este comentario devocional.

## Enseñanza Teológica

**Gálatas** se erige como una defensa elocuente y vigorosa de la verdad esencial en el Brit Hadashah de que las personas son **justificadas por la fe** en **Yeshua Mesías**, nada más y nada menos, y que son santificadas no por las obras legalistas de la carne, sino por la obediencia que viene de la **fe** en **la obra de Dios** para ellos, en ellos y a través de ellos por el poder del **Mesías** y **el Ruaj Ha-Kodesh**. Fue el redescubrimiento del mensaje básico de **Gálatas** (y **Romanos**) lo que provocó la Reforma protestante. **Gálatas** a menudo se conoce como el “libro de Lutero”, porque Martín Lutero se basó fuertemente en esta carta en todas sus predicaciones, enseñanzas y escritos en contra de la teología católica prevaleciente en su época.<sup>3</sup>

## Versículo clave

**Y es evidente que por la ley nadie es declarado justo delante de Dios, porque: El justo vivirá por la fe (Gálatas 3:11).**

## Palabra clave:

**Gracia** (griego: caris).

PÁGINA SIGUIENTE: **Glosario Ad**

### **Volver al esquema del contenido**

**Ntd1:** La **Ley** es una unidad compuesta por 613 mandamientos, y todos ellos han sido invalidados. No hay mandamiento que haya continuado más allá de la cruz del **Mesías**. La **Ley** está allí y puede usarse como una herramienta de enseñanza para mostrar la norma de justicia de **Dios** y la pecaminosidad del hombre y la necesidad de una expiación sustitutiva. Puede usarse para señalar al **Mesías** (Gálatas 3:23-25). Sin embargo, ha dejado por completo de funcionar como una autoridad sobre los individuos.

La **Ley de Moisés** ha sido anulada y ahora estamos bajo una nueva ley. Esta nueva ley se llama: la **ley de Cristo** en Gálatas 6:2 y la **ley del Espíritu** de vida en **Romanos 8:2**. Esta es una ley completamente nueva, totalmente separada de la **Ley de Moisés**. La **Ley del Mesías** contiene todos los mandamientos aplicables a un creyente del **Nuevo Testamento**.

La razón por la que hay tanta confusión sobre la relación entre la **Ley de Moisés** y la **Ley del Mesías** es que muchos mandamientos son similares a los que se encuentran en la **Ley Mosaica**, y muchos creyentes han llegado a la conclusión de que ciertas secciones de la Ley, por lo tanto, han sido retenido. Pero ya se ha demostrado que este no puede ser el caso, y la explicación de la igualdad de los mandamientos se encuentra en otra parte. (fuente: LA LEY DE MOISÉS Y LA LEY DEL MESÍAS mbs006m Por Dr. Arnold Fruchtenbaum)

**Ntd2:** El **TaNaj** está integrado por: **La Tora** (significa instrucción), **los Profetas** y **los Escritos**. Conocido como **Antiguo Testamento** o **Antiguo Pacto**.

PÁGINA SIGUIENTE: **Glosario Cd**

### **Volver al esquema del contenido**